



Digital Cordless Telephone with Dual Mode Caller ID User's Guide

21858

Allgemeines

Die Qualität der Kommunikation hängt vom Standort der Basisstation und der Mobilteile ab. Halten Sie beide fern von übermäßiger Hitze (Heizkörper, direktes Sonnenlicht, usw.) und schützen Sie sie gegen Erschütterungen und Staub. Lassen Sie Ihr Telefon nie in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen. Um das Risiko von Empfangsstörungen zu vermeiden und einen optimalen Empfang zu garantieren, sollten Sie die Telefone nicht direkt neben Metallfenstern, verstärkten Betonwänden, Fernsehgeräten, Musikanlagen, Halogenlampen, elektrischen Heizgeräten, Leuchtstoffröhren, Alarmanlagen, Mikrowellenherden, Computern usw. aufstellen.

Wischen Sie Basisstation und Mobilteile nur mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab.

Informationen zum DECT Produkt:

Das 21858 Telefon ist ausgestattet mit dem DECTTM * Standard. Es ist konzipiert, um Telefonanrufe zu übermitteln und zu empfangen und dem allgemeinen Landestelefonnetz angeschlossen zu werden.

* DECT ist ein eingetragenes Warenzeichen, das von der ETSI registriert ist.

Sicherheit

Das Netzteil dient der Stromversorgung mit 230V. Zur Sicherheit sollte eine Steckdose nahe bei dem Gerät gewählt werden die leicht zugänglich ist. Wenn das Netzteil ausfällt, muss es durch ein identisches Modell ersetzt werden.

Wenn die Stromversorgung ausfällt, funktionieren die schnurlosen Telefone nicht mehr. Es können dann keine Anrufe gemacht oder empfangen werden. Deshalb empfehlen wir, für den Notfall ein herkömmliches Telefon zur Sicherheit zu haben. Das Gerät ist für den Anschluss zu einer analogen Fernsprechleitung Kategorie TRT3 bestimmt (Fernmeldenetzspannung).

! Benutzen Sie nie Ihr Telefon, um eine Gasleckstelle zu melden, wenn Sie in der Nähe der Leckstelle sind.

Es wird empfohlen, die Telefone bei Gewitter nicht zu benutzen.

ATLINKS erklärt hiermit, dass das Modell **21858** mit den grundsätzlichen Bestimmungen und anderen geltenden Vorschriften der Europäischen Verordnung 1999/5/CE übereinstimmt.



WICHTIG: Weil schnurlose Telefone nur mit Stromversorgung funktionieren, sollten Sie ein Telefon im Haus haben, das auch bei Stromausfall funktioniert.

WARNUNG:

UM FEUER- ODER STROMSCHLAG-GEFAHR ZU VERHINDERN, DÜRFEN SIE DIESES PRODUKT NICHT DEM REGEN ODER ANDERER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.



DAS BLITZSYMBOL IST EIN WARNZEICHEN UM SIE AUF GEFÄHRLICHE SPANNUNG INNERHALB DES TELEFONS AUFMERKSAM ZU MACHEN.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

VORSICHT: UM DIE GEFAHR VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN ZU VERRINGERN, ÖFFNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNGEN. ES GIBT KEINE BEDIENUNGSTEILE INNERHALB DES TELEFONS. REPARATUREN BITTE NUR VON QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL AUSFÜHREN LASSEN.



DAS AUSTRUFZEICHEN MACHT SIE AUF WICHTIGE INFORMATIONEN AUFMERKSAM

BEACHTEN SIE DIE ZEICHEN AUF DER RÜCKSEITE.

Batterie-Sicherheitsanweisungen

- Beschädigen Sie die Batterien nicht durch Gewaltanwendung und versuchen Sie nicht die Batterien zu öffnen. Wie bei allen Batterien könnten giftige Stoffe freigesetzt werden, die Verletzungen verursachen können.
- Um die Gefahr von Feuer oder Verletzungen zu vermeiden benutzen Sie bitte nur die Batterien, die in unserer Bedienungsanleitung angegeben sind.
- Halten Sie Batterien von Kindern fern.
- Entfernen Sie die Batterien wenn Sie die Geräte länger als 30 Tage nicht benutzen.

VORSICHT:



Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien falsch eingesetzt werden. Ersetzen Sie die Batterien nur durch GP60AAAHC – NiMH 1.2V 600mAh wiederaufladbaren Batterien oder Batterien mit gleichen Eigenschaften. Benutzen Sie nur nachladbare Batterien mit genau den gleichen Spezifikationen wie die, die mit dem Produkt angegeben werden. Die Verwendung von nicht-nachladbaren oder fehlerhaften Batterien kann das Produkt beschädigen. Die Batterien könnten aufgehen oder auslaufen, wenn sie falsch eingesetzt oder zu starker Hitze ausgesetzt werden. Legen Sie Batterien niemals in offenes Feuer. Sie könnten explodieren. Beachten Sie die lokalen Bestimmungen zur umweltgerechten Entsorgung von Batterien.

Installation

Verpackungs-Inhalt

Model:21858

Basisstation	1			
Mobilteil	1			
Netzstecker	1			
Telefonkabel	1			
Batterien, Typ AAA, “1.2V 600mAh”	2			
Ladestation	1			
Bedienungsanleitung	1+optional			

Überprüfen Sie bitte sorgfältig den Inhalt des Pakets. Wenn irgendetwas fehlt oder Sie Transportbeschädigungen entdecken, sollten Sie das Telefon NICHT in Betrieb nehmen! Setzen Sie sich in diesem Fall mit Ihrem Händler in Verbindung.

Anmerkung: Verpacken Sie das Telefon immer so, das es beim Transport nicht beschädigt wird.

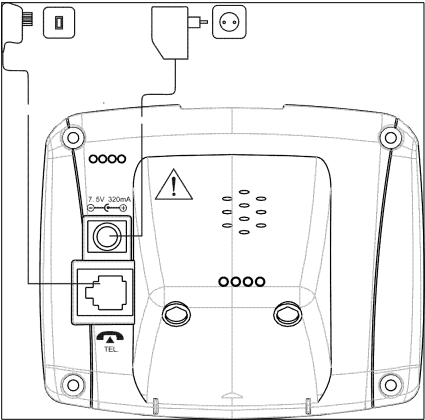
Anschluss der Basisstation und des Netzteils

Stecken Sie die Stecker in die entsprechenden Einfassungen auf der Unterseite der Basisstation (sie können nicht falsch angeschlossen werden, weil die Einfassungen und die Stecker ein Rückpolung verhindern).

Legen Sie das Kabel in die dafür vorgesehenen Kabel-Führungen auf der Unterseite. Stecken Sie den Telefonstecker in die Telefondose. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Die Basisstation ist jetzt betriebsbereit.

Benutzen Sie nur die angegebenen Anschlusskabel.

Telefondose Steckdose

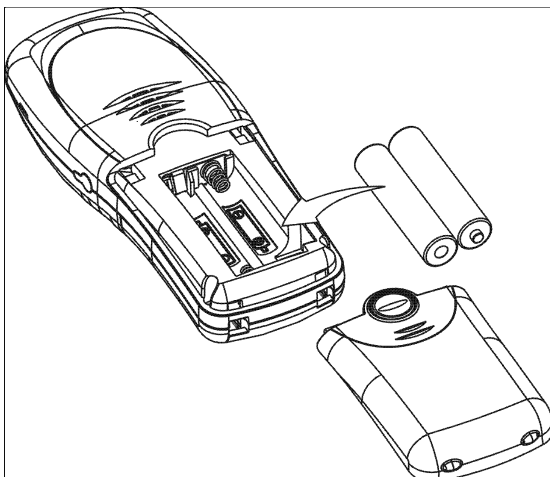


VORSICHT:

Benutzen Sie eine Steckdose in der Nähe der Basisstation und seien Sie sicher dass diese leicht zugänglich ist. Benutzen Sie ausschließlich den von ATLINKS mitgelieferten Netzstecker. Die Verwendung anderer Netzstecker kann zu Beschädigungen führen.

Erste Schritte

Installation und Aufladen der Batterien



Legen Sie zwei AAA Batterien in das Batteriefach. Achten Sie auf die richtige Polung und schließen Sie dann das Batteriefach wieder.

Stellen Sie den Hörer in die Ladestation. Vor dem ersten Gebrauch müssen die Batterien mindestens 14 Stunden aufgeladen werden. Bei geringerer Ladezeit kann es zu Störungen kommen.

Warnung: Das Telefon funktioniert nicht und kann beschädigt werden, wenn die falschen Batterien benutzt werden.

Funktionen

Dieses schnurlose Telefon ist mit den folgenden Funktionen ausgestattet:

- Digitales schnurloses Telefon nach DECT* Standard
- 10-sprachige Menüführung
- Telefonkonferenz/Makeln
- Anrufweiterschaltung
- Freie interne Kommunikation zwischen den Mobilteilen
- Kurzwahlfunktion für einen Netzanbieter
- Automatische Anrufbeantwortung ein/aus
- Telefonbuch mit Gruppenfunktion (6 Gruppen)
- Farbdisplay
- Telefonbuch für 100 Einträge mit bis zu 3 Nummern pro Name
- Externe Wiederwahl von 20 Rufnummern
- Rufnummernerkennungsspeicher für 40 Nummern
- Mikrofon- und Klingelton leise/laut Funktion (Stummschaltung)
- Akustisches Batteriewarnsignal
- Tastensperre
- Tastenton ein/aus
- 10 unterschiedliche Klingeltöne
- Klingeltonlautstärkeregler (5 Stufen und Stummschaltung)
- Separate Klingeltöne für interne und externe Gespräche
- Intern/Extern individuelle Klingeltöne
- SMS Funktion
- Speicher für 60 Nachrichten
- DTMF/Impulswahl
- Anschluss von bis zu 6 Mobilteilen
- Mobilteilsuchfunktion / Paging
- Rufnummern sperren/zulassen
- Bis zu 100 Stunden Bereitschafts-Zeit (Standby)
- Bis zu 10 Stunden Sprechzeit
- Nutzung mit 2 Standard AAA Batterien (Ni-MH)
- Einstellbare Flashtime

* DECT = Digital Enhanced Cordless Telecommunication = Standard für schnurlose Telefone

Menü Struktur (Mobilteil)

1 TELEFOMBUCH	1 SUCHE
2 HINZUFÜGEN	
3 GRUPPE	VIP Ansicht/Name eingeben GESCHÄFT Ansicht/Name eingeben FAMILIE Ansicht/Name eingeben FREUNDE Ansicht/Name eingeben SCHULE Ansicht/Name eingeben ANDERE Ansicht/Name eingeben
4 Kurzwahl	Leer Telefonbuch/Löschen
5 Prüfen	
6 Notruf [...]	
7 Vorwahl	[...]

2 Anrufspeicher	1 Anrufe in Abwesenheit
	2 Angenommene Anrufe
	3 Gewählte Rufnummern
	4 Löschen
	Anrufe in Abwesenheit Angenommene Anrufe Gewählte Nummern Alles Löschen

3 SMS	1 Mitteilung	Nachricht schreiben Eingegangene Nachrichten Versendete Nachrichten Entwurf Nachricht löschen Einstellungen
	2 Empfänger eingeben	
	3 Empfänger löschen	Mitteilung
	4 Einstellungen	Nummer Benachrichtigung Erneut senden Nummer mailen Protokoll Protokoll 1 Protokoll 2

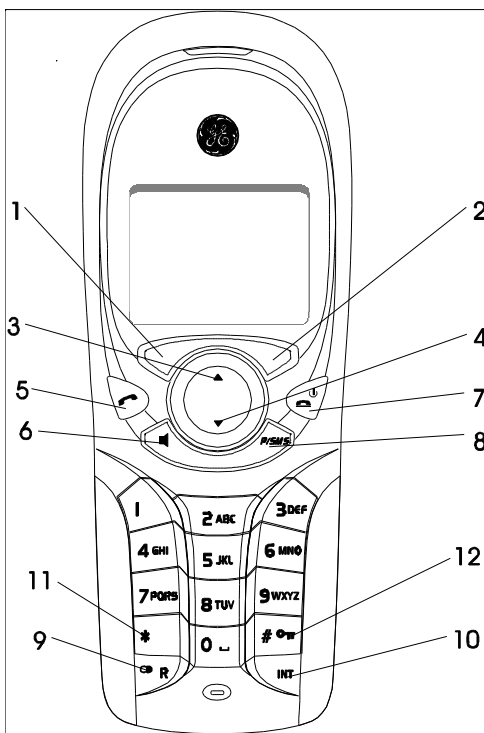
4 Mobilteil Einstellungen	1 Klingelton	Externe Anrufe Interne Anrufe VIP Geschäft Familie Freunde Schule Andere Sammelruf
	2 Ruftonlautstärke	Externe Anrufe Interne Anrufe VIP Geschäft Familie Freunde Schule Andere Sammelruf
	3 Klingel ein/aus	Extern ein/aus Intern ein/aus
	4 Vorwahl	ein/aus Eingabe
	5 Anzeige für ausgehende Anrufe	
	6 Nachricht vorhanden	Service Nachricht löschen
	7 Hintergrundbild	Hintergrundbild 1/Hintergrundbild 2
	8 Sprache	ENGLISH GERMAN FRENCH POLISH GREEK BULGARIAN TURKISH RUSSIAN CZECH HUNGARIAN

9 Kontrast	
10 Tastenton	ein/aus
11 Automatische Anrufbeantwortung	ein/aus
12 Mobilteil-Name	
13 Farbe des Menüs	Farbe 1
	Farbe 2
	Farbe 3
	Farbe 4
14 LCD MODUS	Voll-Modus
	Energiesparmodus
15 Lieferzustand	

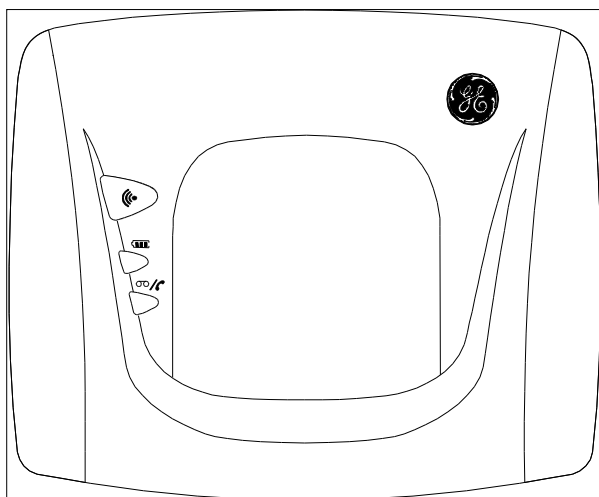
5 Einstellungen Basisstation	1 Klingelton Basisstation	
	2 Klingel Basisstation	ein/aus
	3 Prioritätenverteilung	Mobilteil1
		Mobilteil2
		Mobilteil3
		Mobilteil4
		Mobilteil5
		Mobilteil6
		Alle
	4 Wahlmodus	DTMF/Impulswahl
	5 Anmelden	
	6 Abmelden	
	7 Auswahl Basisstation	
	8 System PIN	
	9 Flash Time	100/250/600
	10 Lieferzustand	

6 Funktion	1 Spiele	SNAKE	PLAY	
				Geschwindigkeit
				Bestes Ergebnis
				Hilfe
		Gast		Start
				Level
				Bestes Ergebnis
				Hilfe
	2 Walkie-Talkie	Ein/aus		
	3 Timer	Uhr		
		Alarm	ein/aus	
			Klingelton	Ton 1
				Ton 2
				Ton 3
				Ton 4
				Ton 5
				Ton 6
				Ton 7
				Ton 8
				Ton 9
				Ton 10
			Lautstärke	

Mobilteil und Basisstation

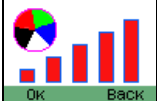


Taste	Bezeichnung	Funktion
1. SKL	Linke Display-Taste	Menüauswahl, Stummschalten des Klingeltons, Bestätigung der Einstellungen. Ein- oder Ausschalten des Mikrofons während eines Gespräches. Bei Spielen Pause- oder Abspieltaste.
2. SKR	Rechte Display-Taste	Zur Auswahl eines Namens im Telefonbuch und zur Rückkehr zu einem anderen Menüpunkt
3. ▲	Pfeil nach oben	Zum blättern nach oben und zur Ansicht der entgangenen Anrufe
4. ▼	Pfeil nach unten	Zum blättern nach unten und zur Ansicht der eingegangenen Anrufe
5.	Extern	Verbindung herstellen
6.	Lautsprecher	Ein- oder ausschalten des Lautsprechers
7.	Trennen	Ein- oder ausschalten oder um Telefonverbindungen zu trennen
8. P/SMS	Options-taste	Dient bei langem Druck als Pausetaste. Im Standby Modus als Zugang zu den SMS Einstellungen.
9. /R	Flash Taste	Wahlwiederholung und Flash-Taste.
10. INT	INT Taste	Zur Anwahl einer internen Verbindung oder als Pausetaste während externen Gesprächen.
11. *	Stern-Taste	Dient als Sternzeichen sowie als Schnellwahl zwischen Ton und Impulswahlverfahren und um den Nachrichtenservice im Standby Modus zu aktivieren.
12. #/	Raute Taste / Schlüssel	Rautetaste und zum aktivieren oder deaktivieren der Tastensperre



	Ladezustand
	LED Anzeige Dauernd: wenn das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist. Blinkend: bei eingehenden Anrufen (klingeln), Hinweis auf Nachrichten oder der Übertragung von SMS

LCD Display

	BxH
Hauptmenü	 
Kontrast	

Symbol	Name	Beschreibung
Klein		
	Empfang	Zeigt ob sich das Mobilteil in Reichweite der Basisstation befindet.
	Tastensperre	Zeigt an ob die Tastensperre an ist
	Amtsleitung	Zeigt an, dass eine Leitung benutzt wird.
	Alarm	Zeigt an, dass eine Alarmzeit eingegeben wurde.
	Klingel	Zeigt an, dass der Klingelton eingeschaltet ist.
	Batteriesymbol	Zeigt den Ladezustand der Batterie.
	Klingel aus	Zeigt an, dass der Klingelton ausgeschaltet ist.
	Keine Verbindung	Zeigt an, dass die Basisstation keine Verbindung hat.
	Mikrofon	Zeigt an, dass das Mikrofon eingeschaltet ist.
	Nachricht	Zeigt eine neue Nachricht an.
	SMS	Zeigt eine neue SMS an.
Groß		
	Telefonbuch	Zeigt das Telefonbuch an.
	Anrufspeicher	Zeigt den Anrufspeicher an.

	SMS	Zur Einstellung der SMS.
	Mobilteil	Zur Einstellung der Mobilteile.
	Basisstation	Zur Einstellung der Basisstation.
	Funktionen	Zeigt an, dass weitere Funktionen zur Verfügung stehen.

Nutzung des Mobilteils

Basisfunktionen

Ein-/Ausschalten

- Das Handy ist betriebsbereit, wenn die Batterien eingesetzt wurden oder die Taste  2 Sekunden lang gedrückt wird, wenn das Telefon ausgeschaltet ist.
- Zum ausschalten die Taste  2 Sekunden lang drücken.

Anmerkung: Wenn das Telefon in der Station steht, sind nur die Tasten  und  zu nutzen.

Auswahl der Sprache

- 10 verschiedene Sprachen stehen für jedes Mobilteil zur Auswahl.
- Taste [SKL] drücken um ins Hauptmenü zu gelangen.
- Taste  oder  drücken um die Mobilteileinstellungen auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken um die Einstellungen aufzurufen.
- Taste  oder  drücken um im Menü zu blättern bis der Begriff Sprache erscheint.
- Taste [SKL] drücken um die Rubrik Sprache auszuwählen.
- Taste  oder  drücken um die gewünschte Sprache auszuwählen.
- Wenn Englisch ausgewählt ist, Taste  drücken um ohne zusätzliche Sprache zu bestätigen, oder Taste [SKL] drücken um eine zusätzliche Sprache einzugeben, dann Taste  oder  drücken um die zusätzliche Sprache auszuwählen und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken, wenn eine andere Sprache als Englisch gewählt wurde.

Interne Anrufe

Mehrere angemeldete Mobilteile können kostenlose interne Gespräche führen.

- Taste [INT] drücken.
- Taste  oder  drücken um das Mobilteil auszuwählen (Mobilteil 1, Mobilteil 2).
- Taste  drücken um das Gespräch zu führen.
- Taste  drücken um das Gespräch zu beenden.

Anmerkung: Während des Gespräches kann mit den  oder  die Lautstärke eingestellt werden (5 Stufen).

Externe Anrufe

Direktwahl:

- Taste  drücken und auf das Freizeichen warten.
- Gewünschte Rufnummer wählen.
- Die Anzeige der Gesprächsdauer startet mit Beginn der Verbindung. Das angezeigte Format ist HH:MM:SS. (Stunde:Minute:Sekunde)
- Wenn die Verbindung hergestellt wurde, kann auch das Telefonbuch durch drücken der [SKR] Taste genutzt werden.
- Taste  drücken um das Gespräch zu beenden.

Anmerkung: Während des Gespräches kann mit den oder die Lautstärke eingestellt werden (5 Stufen).

Wahl bei aufgelegtem Hörer:

- Telefonnummer wählen.
- Zum korrigieren die Taste [SKR] drücken.
- Taste  drücken. Die eingegebene Nummer wird gewählt und die Verbindung hergestellt.
- Die Anzeige der Gesprächsdauer startet mit Beginn der Verbindung. Das angezeigte Format ist HH:MM:SS. (Stunde:Minute:Sekunde)
- Wenn die Verbindung hergestellt wurde, kann auch das Telefonbuch durch drücken der [SKR] Taste genutzt werden.
- Taste  drücken um das Gespräch zu beenden.

Anmerkung: Alle gewählten externen Nummern werden geprüft. Bei gesperrten Nummern wird bei Übereinstimmung die Wahl abgebrochen und die gesperrten Nummern werden angezeigt.

Anrufe entgegennehmen

Bei einem externen Anruf klingeln alle Mobilteile und die Basisstation. Auf dem Display der Mobilteile erscheinen das EXT-Symbol und die Nummer des Anrufers (Netzwerkabhängig). Wenn der Anrufer in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist, erscheint sein Name. Die LED-Anzeige in der Basisstation blinkt.

Taste  drücken um das Gespräch anzunehmen.

- Wenn die Funktion automatisch beantworten aktiviert ist, kann das Gespräch auch angenommen werden indem das Mobilteil aus der Ladeschale genommen wird.
- Taste  drücken to um das Gespräch zu beenden.

Interne Anrufe entgegennehmen

Bei einem internen Anruf leuchtet das Licht vom Display für 15 Sekunden und die Nummer das anrufenden Mobilteils wird angezeigt.

- Taste  drücken um die Verbindung herzustellen.
- Wenn die Funktion automatisch beantworten aktiviert ist, kann das Gespräch auch angenommen werden indem das Mobilteil aus der Ladeschale genommen wird.
- Taste  drücken to um das Gespräch zu beenden.

Wahlwiederholung

Das Telefon speichert die 20 letzten gewählten Rufnummern.

- Taste /R drücken um die Liste der gewählten Nummern anzuzeigen.

Anmerkung: Wenn keine Nummern im Speicher sind zeigt das Display LEER an und springt automatisch zurück ins Hauptmenü.

- Taste  oder  drücken um die gewünschte Nummer auszuwählen.
- Taste  drücken um die Nummer anzurufen.
- Taste  drücken to um das Gespräch zu beenden.

Speichern von Rückrufnummern

Die angezeigte Nummer kann vor dem Rückruf gespeichert werden.

Taste [0-9] um Stellen vor der Rückrufnummer einzugeben.

Taste [#] drücken um die am weitesten links liegende Stelle zu entfernen. (wenn die Nummer mehr als 6 Stellen hat)

Taste  oder  drücken um die Originalnummer wieder herzustellen.

Beispiele:.

Die Rückrufnummer ist 12345678

Die 1 drücken, das Display zeigt 1 12345678

Die 2 drücken, das Display zeigt 12 12345678

Taste # drücken, das Display zeigt 12345678

Die 3 drücken, das Display zeigt 3 12345678

Taste # drücken, das Display zeigt 12345678

Taste # drücken, das Display zeigt 2345678

Taste # drücken, das Display zeigt 345678

(die Taste # hat keine Funktion)

Wenn die Taste  oder  gedrückt wird, zeigt das Display 12345678

Mit Telefonbuch wählen

- Taste [SKR] im Standby Modus drücken. Der erste Eintrag erscheint.

Anmerkung: Wenn keine Nummern im Speicher sind zeigt das Display LEER an und springt automatisch zurück ins Hauptmenü.

- Taste  oder  drücken um den gewünschten Eintrag auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken um die Details zu sehen.
- Taste  oder  drücken um die gewünschte Nummer auszuwählen.
- Taste  drücken um die Nummer zu wählen.
- Taste  drücken to um das Gespräch zu beenden.

Anmerkung: Wie Sie Einträge im Telefonbuch machen finden Sie im Kapitel “Telefonbuch” finden.

Einstellen von Mikrofon und Rufton

- Taste [SKL] drücken um das Mikrofon während eines Gespräches ein- oder auszuschalten.
- Taste [SKL] um das Klingeln während des Anrufes ein- oder auszuschalten.

Anruf halten /weiterleiten

Es ist möglich externe Gespräche zu halten, dann andere Mobilteile anzurufen und das Gespräch zu vermitteln.

- Taste [INT] drücken um das Gespräch zu halten und ein anderes Mobilteil anzurufen.
- Nummer des gewünschten Mobilteils eingeben (z. B. 2).
- Taste  drücken um das Gespräch weiterzuleiten.

Anmerkung: 1. Es müssen mehr als 2 Mobilteile bei der Basisstation angemeldet sein, damit dieser Service funktioniert; 2. Wenn die [INT] vor der Vermittlung noch mal gedrückt wird, kann der Anruf zurückgeholt werden; 3. Wenn das Gespräch nicht innerhalb von 30 Sekunden vom anderen Mobilteil angenommen wird, kommt das Gespräch automatisch zurück.

Dreierkonferenz

Wenn Sie einen externen Anruf erhalten haben, ist es möglich ein zweites Mobilteil am Gespräch zu beteiligen.

- Taste [INT] drücken um das Gespräch zu halten und ein anderes Mobilteil anzurufen.
- Nummer des gewünschten Mobilteils eingeben (z. B. 2).
- Taste [3] drücken um die Dreierkonferenz herzustellen, nach dem das andere Mobilteil den internen Anruf angenommen hat.
- Taste  drücken um die Konferenz zu beenden. Das andere Mobilteil kann den externen Anruf weiterführen

Ändern der Hörmuschel- und Klingellautstärke

- Taste  oder  so oft wie nötig drücken um die Lautstärke während eines Gesprächs zu ändern.

Mobilteil suchen

Wenn ein Mobilteil verlegt wurde kann man es durch Rufen des Mobilteils wieder finden. Es klingelt so lange im mit der höchsten Lautstärke bis eine beliebige Taste gedrückt wird.

- Taste  an der Basisstation drücken.

Mobilteil Lautsprecher

- Taste  drücken um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.

Tastensperre

Es ist möglich die Funktionen der Tasten zu sperren. Ankommende Gespräche können trotzdem durch drücken einer beliebigen Taste angenommen werden.

- Taste #/ drücken und für 2 Sekunden halten um die Tastensperre ein- oder auszuschalten.
- Nur die Tasten #/ und  sind funktionsfähig, wenn die Tastensperre eingeschaltet ist.

Warntöne, Bestätigungstöne

Tastenton:	Akustisches Signal beim Drücken der Tasten. Kann ausgeschaltet werden (in den Mobilteileinstellungen).
Batterie ist fast leer:	Wenn die Batterie fast leer ist, piept das Mobilteil alle 30 Sekunden und im Display blinkt das Batteriesymbol.
Außerhalb der Reichweite:	Das Mobilteil ist zu weit von der Basisstation entfernt. Wird auch im Display angezeigt

Schnellwahltasten

Es gibt drei Schnellwahltasten: ,  und P/SMS.

Im Standby Modus, Taste  drücken um verpasste Anrufe anzuzeigen.

Im Standby Modus, Taste  drücken um eingegangene Anrufe anzuzeigen.

Im Standby Modus, Taste P/SMS drücken um SMS Einstellungen zu machen.

Anrufspeicher

WICHTIG: Um die Anrufspeicherfunktion zu nutzen müssen die Einstellungen (CLI) des Netzbetreibers berücksichtigt werden.

Entgangene Anrufe, eingegangene Anrufe, angerufene Rufnummern

Es gibt drei verschiedene Anrufspeicher: Für entgangene Anrufe, eingegangene Anrufe und angerufene Rufnummern. Jeder dieser Speicher kann bis zu 20 Nummern speichern.

- Taste [SKL] um ins Hauptmenü zu gelangen.
- Taste  oder  drücken um zum Anrufspeicher zu blättern [Call Log].

- Taste [SKL] um den Anrufspeicher auszuwählen [Call Log].

Anmerkung: Wenn keine Nummern im Speicher sind zeigt das Display LEER an und springt automatisch zurück ins Hauptmenü.

- Taste oder drücken zur Auswahl [Entgangene Anrufe], [Eingehende Anrufe] oder [Gewählte Rufnummern].
- Taste [SKL] drücken um die Auswahl zu bestätigen.
- Taste oder drücken um den gesuchten Eintrag zu finden.
- Taste [SKL] drücken um die detaillierten Information anzuzeigen (Datum/Uhrzeit).
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken to um [Sichern] oder [Löschen] auszuwählen.
- Beim [Sichern]:
- Taste [SKL] drücken um den Eintrag im Telefonbuch zu speichern.
- Taste oder drücken um die Position zu suchen an der die Nummer gespeichert werden soll (z. B. Nummer 1) und Taste [SKL] zum bestätigen drücken.
- Namen eingeben und Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um eine Gruppe zu suchen an der die Nummer gespeichert werden soll (z. B. VIP) und Taste [SKL] um das Speichern abzuschließen.
- Beim [Löschen], Taste [SKL] drücken, um den Eintrag zu löschen.

Anmerkung: Im Standby Modus können die Schnellwahl-tasten genutzt werden um die Einträge anzuzeigen. Taste drücken um entgangene Anrufe anzuzeigen; Taste drücken um die eingegangenen Anrufe anzuzeigen; Taste /R drücken um den Speicher der gewählten Nummern aufzurufen.

Speicher Löschen

- Taste oder drücken um [Löschen] aus dem Untermenü [Anrufspeicher] auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um einen oder alle Anrufspeicher auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken um die Auswahl zu löschen oder Taste [SKR] zum zurückkehren drücken.

Anmerkung: Wenn der Ansicht der Speicher die Taste  gedrückt wird, wird die angezeigte Nummer sofort angerufen.

Telefonbuch

Das Telefon kann bis zu 100 Namen mit den dazugehörigen Rufnummern im Telefonbuch speichern. Wenn Ihr Telefonanbieter und der Anrufer diese Funktion unterstützt, erscheint beim Anruf der Name des Anrufers im Display (wenn er im Telefonbuch gespeichert ist).

Im Standby Modus kann das Telefonbuch sofort durch drücken der [SKR] Taste aufgerufen werden.

Suche

- Taste [SKL] drücken um ins Hauptmenü zu gelangen.
- Taste oder drücken um im Hauptmenü zum [Telefonbuch] zu blättern.

- Taste [SKL] drücken um das [Telefonbuch] auszuwählen.

Anmerkung: Wenn keine Nummern im Telefonbuch sind zeigt das Display LEER an und springt automatisch zurück ins Hauptmenü.

- Taste oder drücken um zu blättern [Suche].
- Taste [SKL] drücken.
- Anfangsbuchstaben oder gewünschten Namen eingeben.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder um zu dem gewünschten Namen zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um Namen und die Nummern anzuzeigen.
- Taste [SKL] drücken um Namen und Nummern einzugeben, den Eintrag zu löschen oder die Gruppe zu ändern.

Einträge ändern:

Taste oder drücken um zu der Stelle zu blättern, die geändert werden soll (z. B. die erste Telefonnummer) und Taste [SKL] drücken. Das Display zeigt (z. B.) “1. Nummer eingeben, Taste [SKL] zum bestätigen drücken. Name/Nummer eingeben und Taste [SKR] drücken um falsche Zeichen zu löschen und die Tasten um neue einzugeben. Taste [SKL] zum bestätigen und speichern drücken.

Neue Einträge

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Neuer Eintrag] aus dem Untermenü [Telefonbuch] zu kommen.
- Taste [SKL] drücken.
- Namen eingeben (max. 16 Buchstaben).

Note: Zum eingeben der Buchstaben so oft auf die entsprechende Taste drücken an deren Stelle sich der gewünschte Buchstabe befindet. Also 1, 2, 3 oder 4. Zum Beispiel die Taste [5] 3-mal drücken um ein L einzugeben. Löschen falscher Buchstaben erfolgt durch drücken der [SKR] Taste. Mit der Taste [*] wird zwischen Buchstaben und Zahlen sowie Groß- und Kleinschreibung umgestellt.

- Taste [SKL] drücken um die Eingabe zu bestätigen.
- Nummer eingeben (max. 24 Zahlen).
- Taste [SKL] drücken um die Eingabe zu bestätigen.
- Schritte wiederholen um bis zu 2 weitere Nummern für diesen Namen einzugeben oder wenn keine weiteren Nummern eingegeben werden sollen, Taste [SKL] zweimal drücken um sofort zum Menü “Gruppe” zu kommen.
- Taste oder drücken um zu einer Gruppe zu blättern.
- Taste [SKL] um die Auswahl zu bestätigen und den Eintrag zu speichern.

Note: Wenn der Speicher voll, wird im Display “Telefonbuch voll” angezeigt.

Es gibt auch andere Wege um Einträge im Telefonbuch zu machen. Im Standby Modus kann mit der Tastatur die Nummer eingegeben werden und dann mit der Taste [SKL] gesichert werden. Die weiteren Schritte sind wie oben beschrieben. Außerdem können Nummern aus dem Anrufspeicher ins Telefonbuch übernommen werden. (siehe Kapitel Anrufspeicher).

Gruppen im Telefonbuch

ES gibt 6 voreingestellte Gruppen im Telefonbuch: [VIP], [Geschäft], [Familie], [Freunde], [Schule] und [Andere]. Die Namen der Gruppen können individuell geändert werden.

- Taste oder drücken um zu der Auswahl [Gruppe]

im Untermenü [Telefonbuch] zu blättern.

- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zu einer Gruppe zu blättern.
- Taste [SKL] drücken um eine Gruppe auszuwählen.
- Taste oder drücken um zu [Ansicht] oder [Eingabe] zu blättern.

Bei Auswahl [Ansicht]:

Die Liste der Einträge in der ausgewählten Gruppe wird angezeigt. Taste oder drücken um zum gewünschten Eintrag zu blättern, und Taste [SKL] drücken um die Details des angezeigten Eintrags anzuzeigen.

Bei Auswahl [Name eingeben]:

Hier kann der Name der Gruppe geändert werden.

Taste [SKR] drücken um falsche Zeichen zu löschen und die Tasten um neue einzugeben. Taste [SKL] zum bestätigen und speichern drücken.

Kurzwahl

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Kurzwahl] im Untermenü [Telefonbuch] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Kurzwahl-Nummer zu blättern (Taste 1 bis 9).
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Taste oder drücken um auszuwählen zwischen [Telefonbuch] oder [Löschen].
- Taste [SKL] drücken um die Auswahl zu bestätigen.
- In der Auswahl [Telefonbuch], Taste oder drücken um zu der Nummer zu blättern die ausgewählt werden soll.
- Taste [SKL] drücken um die Einstellung zu bestätigen.
- In der Auswahl [Löschen], Taste [SKL] drücken um die Kurzwahlnummer zu löschen.
- Taste [SLK] drücken um in den Standby Modus zurückzukehren.
- Um eine Nummer anzurufen die zugeordnete Zahl im Standby Modus drücken und halten bis die Rufnummer im Display erscheint.

Telefonbuch prüfen

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Prüfen] im Untermenü [Telefonbuch] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken um den genutzten und den Gesamtspeicher anzuzeigen.

Notruf

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Notruf] im Untermenü [Telefonbuch] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Position der Notrufnummer zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Notrufnummer eingeben.
- Taste [SKL] drücken um die Eingabe zu bestätigen.

Anmerkung: Die Notrufnummer kann auch eingegeben und angerufen werden, wenn die Tastensperre aktiviert ist.

Vorwahlnummer

Im Menü kann auch eine Vorwahlnummer eingegeben werden.

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Area Code] im Untermenü [Telefonbuch] zu blättern.

- Taste [SKL] zweimal drücken.
- Nummer eingeben (bis zu 5 Zahlen).
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Wenn die Vorwahlnummer eingestellt ist und der Anruf im Vorwahlmodus gemacht wird und die gewählte Nummer die Vorwahl enthält, wird diese nicht mitgewählt. Wenn z. B. die Vorwahlnummer 0123 ist, und der Anrufer wählt 0123123456, wird nur die 123456 gewählt.

SMS

1. Im Standby Modus gibt es einen direkten Zugang zu SMS durch drücken der P/SMS Taste.
2. Nutzen Sie die Beschreibung des SMS Service Ihres Telefonanbieters, weil die Funktion ansonsten nicht unterstützt wird.
3. Einige Länder nutzen das Protokoll 1 oder 2 als SMS Service.
4. Die SMS Service Center Nummer sollte eingegeben werden, bevor der SMS Service genutzt wird.
5. Öffentlich: Zur gemeinsamen Nutzung.

Öffentlich

Nachricht schreiben

- Taste oder drücken um zur Auswahl [SMS] im Hauptmenü zu blättern.
- Taste [SKL] drücken um [SMS] auszuwählen.
- Taste oder drücken um den zum Benutzernamen zu blättern (hier = Public).
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Nachricht schreiben] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Nachricht schreiben.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Senden an], [Sichern], [Mitteilung], [Typ] oder [Im Ausgangskorb sichern] zu blättern und Taste [SKL] drücken.
- Bei Auswahl [Senden an], Nummer eingeben und Taste [SKL] drücken um die Nachricht zu verschicken.
- Bei Auswahl [Sichern], Taste [SKL] drücken um die Nachricht zu sichern.
- Bei Auswahl [Mitteilung], Taste oder drücken um zur Auswahl Ein oder Aus zu blättern und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Typ], Taste oder drücken um zur Auswahl [Text], [Fax] oder [E-Mail] zu blättern und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Im Ausgangskorb sichern], Taste oder drücken um zur Auswahl ja oder nein zu blättern und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Eingangskorb, Ausgangskorb, Entwürfe

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Eingangskorb], [Ausgangskorb] oder [Entwürfe] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken um die gespeicherten Nachrichten zu lesen.

Note: Wenn keine Nachricht gespeichert ist, erscheint im Display "LEER".

- Taste oder drücken um zur gewünschten Nachricht zu blättern.
- Taste [SKL] drücken um die Details anzusehen.
- Taste [SKL] noch mal drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Eingabe], [Senden an], [Sichern], [Löschen], [Mitteilung], [Typ] oder [Im Ausgangskorb sichern] zu blättern und Taste [SKL] drücken.
- Bei Auswahl [Eingabe], Taste [SKR] um Zeichen zu löschen oder Taste [SKR] drücken um die gesamte Nachricht zu löschen, neue Nachricht eingeben und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Senden an], Nummer eingeben und Taste [SKL] drücken um die Nachricht zu verschicken.
- Bei Auswahl [Sichern], Taste [SKL] drücken um die Nachricht zu speichern.
- Bei Auswahl [Löschen], Taste [SKL] drücken um die Nachricht zu löschen, “Bestätigen?” erscheint im Display, Taste [SKL] erneut drücken um das Löschen zu bestätigen.
- Bei Auswahl [Mitteilung], Taste oder drücken um zur Auswahl Ein oder Aus zu blättern und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Typ], Taste oder drücken um zur Auswahl [Text], [Fax] oder [E-Mail] zu blättern und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Im Ausgangskorb sichern], Taste oder drücken um zur Auswahl Ja oder Nein zu blättern und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Nachrichten löschen

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Nachrichten Löschen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Eingangskorb], [Ausgangskorb], [Entwürfe] oder [Nutzer] zu blättern.
- Bei Auswahl [Eingangskorb], [Ausgangskorb] oder [Entwürfe], Taste [SKL] drücken um die Nachricht zu löschen, “Bestätigen?” erscheint im Display, Taste [SKL] erneut drücken um das Löschen zu bestätigen.
- Bei Auswahl [Nutzer], Taste [SKL] drücken um die Nachrichten eines Nutzers zu löschen, Taste oder drücken um zum Benutzernamen zu blättern und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken, PIN eingeben und Taste [SKL] drücken um alle Nachrichten dieses Nutzer zu löschen.

Einstellungen

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Mitteilung], [Typ], [Im Ausgangskorb sichern] oder [Benutzer] zu blättern.
- Bei Auswahl [Mitteilung], Taste oder drücken um zur Auswahl Ein oder Aus zu blättern und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Typ], Taste oder drücken um zur Auswahl [Text], [Fax] oder [E-Mail] zu blättern und dann Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Im Ausgangskorb sichern], Taste oder drücken um zur Auswahl Ein oder Aus zu blättern und dann

Taste [SKL] zur Bestätigung.

- Bei Auswahl [Benutzer], Taste oder drücken um zur Auswahl [Benutzername], [Terminal Nummer] oder [Öffentlichkeitstaste] (Nur wenn das Protokoll auf 2 eingestellt ist) zu blättern und dann Taste [SKL] drücken.
- Bei Auswahl [Benutzername], Taste [SKL] drücken um den Namen einzugeben und dann Taste [SKL] zur Bestätigung erneut drücken.
- Bei Auswahl [Terminal Nummer], Taste [SKL] drücken um die Terminalnummer anzuzeigen, Taste [SKL] erneut drücken und Taste oder drücken zur Auswahl einer anderen Terminalnummer (Terminal Nummer 0 – Terminal Nummer 9), Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Öffentlichkeitstaste], Taste [SKL] drücken, Taste oder drücken zur Auswahl der Position und Taste [SKL] drücken, Publictaste drücken und Taste [SKL] drücken, Passwort eingeben und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Neuen Benutzer eingeben (zur privaten Nutzung – bis zu 9 Nutzer können eingegeben werden)

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Neuer Benutzer] im Untermenü [SMS] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Namen eingeben.
- Taste [SKL] drücken um die Eingabe zu bestätigen.
- Passwort eingeben (max. 4 Zahlen).
- Taste [SKL] drücken um die Eingabe zu bestätigen.
- Passwort erneut eingeben.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung: Nach Eingabe einer privaten SMS Box muss der Benutzer immer sein Passwort eingeben um Zugang zu seinen Daten zu erhalten.

Benutzer löschen

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Benutzer Löschen] im Untermenü [SMS] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zu gewünschten Namen zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- PIN eingeben (Lieferzustand=0000).
- Taste [SKL] drücken um den Benutzer zu löschen.

Anmerkung: Das Löschen kann nicht rückgängig gemacht werden.

Einstellungen

SC Nummer

- Taste oder drücken um zu den [Einstellungen] im Untermenü [SMS] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [SC Nummer] zu blättern und Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [SC Nummer senden] oder [SC Nummer empfangen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Position der SC Nummer (SC Nummer senden 1-3 oder SC Nummer empfangen 1-3) zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.

- Nummer eingeben und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

SMS Alarm

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Einstellungen] im Untermenü [SMS].
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [SMS Alarm] zu blättern und Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl Ein oder Aus zu blättern und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung: Wenn das Senden einer SMS fehlschlägt, wird die SMS in der Entwurfsbox gespeichert.

Wenn in der Einstellung “Im Ausgangskorb sichern” die Option EIN ausgewählt ist, wird eine erfolgreich gesendete Nachricht im Ausgangskorb gespeichert.

Erneut senden

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Einstellungen] im Untermenü [SMS].
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Erneut senden] zu blättern und Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl Ein oder Aus zu blättern und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Email SC Nummer (Nur für Protokoll 1)

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Einstellungen] im Untermenü [SMS] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Email SC Nummer] zu blättern und Taste [SKL] drücken.
- Nummer eingeben und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Protokoll

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Einstellungen] im Untermenü [SMS] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Protokoll] zu blättern und Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Protokoll 1] oder [Protokoll 2] zu blättern.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung: Bei Auswahl von Protokoll 2, werden die Benutzereinstellungen zu den öffentlichen Einstellungen addiert.

Mobilteil Einstellungen

Ruftonmelodie

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Mobilteil Einstellungen] im Hauptmenü zu blättern.
- Taste [SKL] zur Auswahl [Mobilteil Einstellungen] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Ruftonmelodie] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Externer Anruf], [Interner Anruf], eine Gruppe oder [Paging] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder um durch die Auswahl der Melodien zu blättern (10 verschiedene).
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Ruftonlautstärke

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Ruftonlautstärke] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.

- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Externer Anruf], [Interner Anruf], eine Gruppe oder [Paging] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um die Lautstärke einzustellen (5 Stufen).
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Klingelton EIN/AUS

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Klingelton EIN/AUS] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Extern Ein/Aus] oder [Intern Ein/Aus] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um die Einstellungen extern oder intern Klingelton Ein/Aus festzulegen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Vorwahl

Vorwahl Ein/Aus

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Vorwahl] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Vorwahl Ein/Aus] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um Ein oder Aus auszuwählen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Vorwahl Eingabe

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Vorwahl Eingabe] im Untermenü [Vorwahl] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Vorwahl-Nummer eingeben (max. 5 Zahlen).
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung: Wenn eine Vorwahlnummer existiert und die Funktion aktiviert ist, muss die eingegebene Nummer bei externen Gesprächen zuerst gewählt werden.

Rufnummern sperren

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Rufnummern Sperren] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- PIN eingeben (Lieferzustand = 0000).
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Aus], [Externer Anruf], [Vorwahl] oder [Alle] zu blättern.
- Bei Auswahl [Vorwahl], Vorwahlnummer eingeben und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Taste [SKL] drücken um die Einstellungen zu bestätigen.

Anmerkung: [Aus] = alle Anrufe sind erlaubt; [Extern] = alle externen Gespräche sind gesperrt; [Vorwahl] = alle externen Gespräche mit den ausgewählten Vorwahlnummern sind gesperrt; [Alle] = alle Gespräche sind gesperrt.

Eingegangene Nachricht

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Eingegangene Nachricht] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Service] zu blättern.
- Eingabe der Service-Center Nummer und Taste [SKL] zur

Bestätigung drücken. Durch langes drücken der Taste [*] im Standby Modus kann der Benutzer die Nachricht abhören.

Oder

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Nachricht anzeigen] zu blättern.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung: Die grüne LED in der Station blinkt wenn eine Nachricht da ist.

Hintergrund

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Hintergrund] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um [Hintergrund 1] oder [Hintergrund 2] auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken um den Hintergrund anzusehen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Sprache

- Taste oder drücken um durch die Sprachen zu blättern, wenn die gewünschte Sprache markiert ist, Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Es stehen 10 Sprachen zur Auswahl: English, German, French, Polish, Greek, Bulgarian, Turkish, Russian, Czech und Hungarian.
- Eine Mehrfacheingabe wird unterstützt. Wenn der Benutzer Englisch ausgewählt hat und dann Taste [SKL] drückt, erscheint im Display weitere Sprache auswählen.

Kontrast

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Kontrast] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um den Kontrast einzustellen (1-5).
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Tastentöne

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Tastenton] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zwischen [Tastenton Aus] oder [Tastenton Ein] auszuwählen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Automatische Antwort

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Automatische Antwort] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zwischen [Automatische Antwort EIN] oder [Automatische Antwort AUS] zu wählen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung: Wenn die Einstellung aktiviert ist, wird automatisch geantwortet, wenn das Mobilteil aus der Ladeschale genommen wird.

Mobilteil Name

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Mobilteil Name] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Name eingeben.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung: Tastenbelegung

1	[1] [- ? ! , . & = : # “ \$]	7	[7] [p q r s] [P Q R S]
2	[2] [a b c] [A B C]	8	[8] [t u v] [T U V]
3	[3] [d e f] [D E F]	9	[9] [w x y z] [W X Y Z]
4	[4] [g h i] [G H I]	0	[0] [space]

5	[5] [j k l] [J K L]	*	Umschalten auf Zahlen, Groß- oder Kleinschreibung
6	[6] [m n o] [M N O]	#	[* + % @ () / [] ; , ' ^]

Menüfarbe

- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zur Auswahl [Menü Farbe] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zur Auswahl [Menü Farbe 1], [Menü Farbe 2], [Menü Farbe 3] oder [Menü Farbe 4] zu blättern.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Note: Wenn ein bestimmter Farbwurf ausgewählt ist, wechselt die Hintergrundfarbe automatisch in eine dazu korrespondierende Farbe.

LCD Modus

- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zur Auswahl [LCD Modus] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zwischen [Normaler Modus] oder [Energiesparmodus] auszuwählen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung Im Normalmodus leuchtet das Display für 30 Sekunden, im Energiesparmodus für 15 Sekunden.

Zurücksetzen der Mobilteil Einstellungen

- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zur Auswahl [Lieferzustand] im Untermenü [Mobilteil Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken, “Bestätigen?” wird im Display angezeigt.
- Taste [SKL] drücken um in den Lieferzustand zurückzusetzen oder Taste [SKR] zum stornieren drücken.

Anmerkung: Wenn das Senden einer SMS fehlschlägt, wird die SMS in der Entwurfsbox gespeichert. Wenn in der Einstellung “Im Ausgangskorb sichern” die Option EIN ausgewählt ist, wird eine erfolgreich gesendete Nachricht im Ausgangskorb gespeichert.

Basisstation Einstellungen

Rufton

- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zu [Basisstation Einstellungen] im Hauptmenü zu blättern.
- Taste [SKL] zur Auswahl [Basisstation Einstellungen] drücken.
- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zur Auswahl [Rufton] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zwischen [Rufton 1], [Rufton 2], [Rufton 3], [Rufton 4] oder [Rufton 5] auszuwählen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Klingelton Ein/Aus

- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zur Auswahl [Klingelton Ein/Aus] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste **OK** oder **ENTF** um zwischen [Aus] oder [Ein] auszuwählen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Prioritäten

- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zur Auswahl [Priorität] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um ein oder alle Mobilteile auszuwählen, die klingeln sollen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Wahlmodus

- Taste **OK** oder **ENTF** drücken um zur Auswahl [Wahlmodus] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.

- Taste oder um zu wählen zwischen [TON] oder [IMPULS].
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmelden

Ein Mobilteil kann an bis zu 4 Basisstationen angemeldet werden. An jeder Basisstation können maximal 6 Mobilteile angemeldet werden.

Jedes Mobilteil muss kompatibel sein und die GAP Standards unterstützen. Sogar mit den GAP Standards kann es passieren, dass einige Funktionen nicht arbeiten.

Um eine Mobilteil anzumelden, muss sich die Basisstation im Registrierungsmodus befinden:

Einstellungen an der Basis:

Taste  drücken und halten. Die Station piept zweimal und das rote Licht leuchtet für eine Minute.

Am Mobilteil, im Menü Basisstation Einstellungen:

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Mobilteil anmelden] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um eine Basisstation auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken.
- PIN eingeben (Lieferzustand = 0000).
- Taste [SKL] um das Mobilteil anzumelden.

Abmelden

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Mobilteil abmelden] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- PIN eingeben (Lieferzustand = 0000).
- Taste oder drücken um ein Mobilteil auszuwählen
- Taste [SKL] drücken, "Bestätigen?" wird im Display angezeigt.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Auswahl der Basisstation

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Basisstation auswählen] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um eine Basisstation oder die automatische Suche einzustellen
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

PIN

- Taste oder drücken um zur Auswahl [System PIN] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- PIN eingeben (Lieferzustand = 0000).
- Taste [SKL] drücken.
- Neue PIN eingeben.
- Taste [SKL] drücken.
- Neue PIN noch mal eingeben.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Flash Time

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Flash Time] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zwischen [100], [250] oder [600] auszuwählen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

In den Lieferzustand zurücksetzen

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Lieferzustand] im Untermenü [Basisstation Einstellungen] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken, "Bestätigen?" wird im Display angezeigt.

- Taste [SKL] drücken um in den Lieferzustand zurückzusetzen oder Taste [SKR] zum stornieren drücken.

Funktionen

Spiele

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Spiele] im Untermenü [Funktion] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zwischen [Snake] oder [Guess Number] auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken um das Spiel zu starten.

Spiel “Snake”

Vier Optionen werden angezeigt, Taste oder drücken um die gewünschte Option auszuwählen und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Play – spielen.

Tastenfunktionen:

Taste 2 – hoch

Taste 8 – runter

Taste 4 – links

Taste 6 – rechts

Taste SKL – PAUSE

Taste SKR – Ende

Geschwindigkeit – man kann zwischen 5 Geschwindigkeiten auswählen. Taste um schneller zu werden oder Taste um langsamer zu werden.

Highest Score – zeigt die höchste Punktzahl an.

Hilfe – erklärt die Spielregeln und die Tasten.

Spiel “Guess Number”

Vier Optionen werden angezeigt, Taste oder drücken um die gewünschte Option auszuwählen und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Start – spielen.

Level – wählt zwischen unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen - Schwer, Mittel oder Leicht.

Highest Score – zeigt die höchste Punktzahl an.

Hilfe – erklärt die Spielregeln.

Taste [SKR] drücken um ins Sielemenü zurückzukommen.

Taste  drücken um in den Standby Modus zurückzukommen.

Walkie Talkie

2 oder mehr Mobilteile können als Walkie Talkies genutzt werden, sogar wenn sie außerhalb der Reichweite der Basisstation sind.

Wichtig:

Im Walkie Talkie Modus sind die übrigen Funktionen nicht aktiv und es können keine Anrufe entgegengenommen werden. Bitte stellen Sie sicher dass der Walkie Talkie Modus nicht aktiviert ist wenn sie telefonieren möchten.

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Walkie Talkie] im Untermenü [Funktion] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um [Ermöglichen] auszuwählen.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Gruppen ID eingeben.

Note: Die Gruppen ID von verschiedenen Mobilteilen muss die gleiche sein um kommunizieren zu können.

- Taste [SKL] drücken.
- WT ID eingeben (Walkie-Talkie ID).

Anmerkung: Die WT ID von verschiedenen Mobilteilen kann nicht identisch sein. 9 Teilnehmer können der gleichen Gruppe

angehören und miteinander kommunizieren.

- Taste [SKL] drücken um die Walkie-Talkie Funktion zu aktivieren.
- Oder

- Taste oder drücken um [Ermöglichen] auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken um die Walkie-Talkie Funktion zu deaktivieren.

Anmerkung:

1. Taste  oder Taste [INT] drücken, dann eine Zahl für die WT ID, das angewählte Mobilteil klingelt (interner Rufton) und zeigt auf dem Display die WT ID des Anrufenden.
2. Der angerufene drückt Taste  oder Taste [SKL] um den Ruf anzunehmen, die beiden können kommunizieren.
3. Der angerufene kann Taste [SKR] drücken um den Ruf zu beenden; während eines Gesprächs können beide durch drücken der [SKR] Taste das Gespräch beenden.
4. Taste  oder Taste [INT] drücken, dann Taste [*] drücken, alle Mobilteile der gleichen Gruppe klingeln und die Displays zeigen die WT ID des Anrufers; 5. Wenn ein Walkie-Talkie nicht erreichbar ist, kann der Anrufer durch drücken der Taste /[INT] und Eingabe der WT ID von anderen Mobilteilen im Standby Modus die Mobilteile der gleichen Gruppe anrufen.

Timer

Datum/Uhrzeit einstellen

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Timer] im Untermenü [Funktion] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Uhrzeit] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Datum eingeben (DD:MM:YY).
- Taste [SKL] drücken.
- Zeit eingeben (HH:MM).
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Alarm

- Taste oder drücken um zur Auswahl [Timer] im Untermenü [Funktion] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um [Alarm] auszuwählen.
- Taste [SKL] drücken.
- Taste oder drücken um zur Auswahl [Ein/Aus], [Klingelton] oder [Lautstärke] zu blättern.
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Ein/Aus], Taste oder drücken um zu [Aus], [Einmalig], [Jeden Tag] oder [Wochentag] zu blättern.
- Taste [SKL] drücken.
- Zeit eingeben (HH:MM).
- Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Klingelton], Taste oder drücken um eine Melodie (10 Melodien) auszuwählen und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.
- Bei Auswahl [Lautstärke], Taste oder drücken um die Lautstärke auszuwählen (1-5) und Taste [SKL] zur Bestätigung drücken.

Anmerkung: Bei Auswahl [Aus] wird der Alarm ausgeschaltet;
Für andere Optionen den Alarm einschalten und die Einstellungen ändern.

Technische Daten

Mobilteil: (Durchschnittswerte*)	Gesprächszeit: 10 Stunden Betriebszeit: 100 Stunden (Standby)
AC / DC Adapter	VD075032D Eingang: 230V AC / 50 Hz Ausgang: 7,5V DC, 400mA Einphasenwechselstrom AC ausgenommen der IT Installationen definiert mit dem EN 60950 Standard. Achtung: Die Netzspannung wird durch die Kriterien dieses Standards als Gefahr eingestuft.
Telefonverbindung	Das Telefon ist für den Anschluss an eine analoge Fernsprechleitung Kategorie TNV3 (Fernmeldenetzspannung) bestimmt wie durch den 60950 Standard definiert.
Wideraufladbare Batterien	GP60AAAHC, 1.2V / 600mAh / Ni-MH, AAA x 2 oder gleichwertig
Umgebungstemperatur:	0 to 45 °C

* Hängt von dem Ladezustand der Batterien ab.

Pflege Tipps

Reinigung nur mit einem angefeuchteten Tuch oder einem Antistatik-Tuch ohne chemische Reiniger. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

Fehlerbehebung

Wenn Sie den Pin für Ihre Basisstation vergessen haben, folgen Sie bitte den nachfolgenden Anweisungen um alle Einheiten auf Null zu setzen. **ALLE GESPEICHERTEN DATEN UND EINSTELLUNGEN GEHEN DABEI VERLOREN.**

Entfernen Sie alle Anschlusskabel.

Halten Sie die Page-Taste gedrückt und schließen Sie das Stromkabel wieder an.

Wenn Sie einen Signalton hören und die LED-Anzeige zeigt in Nutzung an, lassen Sie die Page-Taste los. Drücken Sie dann noch 3-mal die Page-Taste.

Dann geht die LED-Anzeige in Gebrauch aus.

Das Telefon für zurückgesetzt auf die PIN des Lieferzustands (0000). Folgen Sie den Anleitungen im Kapitel “Zusätzliche Mobilteile anmelden” um alle Mobilteile wieder anzumelden.

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Anmelden funktioniert nicht	Die Batterien sind nicht ausreichend aufgeladen	Die Batterien müssen vor der ersten Nutzung mindestens 14 Stunden aufgeladen werden.
	Basisstation und Mobilteil sind nicht richtig vorbereitet	Netzstecker ziehen und noch mal neu verbinden
Keine Displayanzeige.	Die Batterien sind leer.	Die Batterien aufladen oder ersetzen.
Keine Reaktion auf Tastendruck.	Tastenschutz eingeschaltet.	Taste * länger als 2 Sekunden drücken.
Keine Funkverbindung zur Basisstation: Mobilteil blinkt!	Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basisstation.	Der Basisstation nähern.
	Das Mobilteil ist nicht bei der Basisstation angemeldet.	Mobilteil anmelden.
	Die Basisstation ist nicht eingeschaltet.	Stecker an der Basisstation und der Steckdose kontrollieren.

Umwelt



Gebrauchte technische Geräte und Batterien müssen entsprechend den gesetzlichen Umweltbestimmungen entsorgt werden. Geben Sie sie beim Ihrem Händler oder einer entsprechenden Entsorgungs- oder Recycling-Stelle ab.

Versuchen Sie nicht Batterien zu öffnen, sie können giftige Stoffe enthalten. Im Falle einer undichten Stelle vermeiden Sie jeden Kontakt mit der Haut, den Augen und dem Mund. Nach einem eventuellen Kontakt halten Sie die entsprechende Stelle mehrere Minuten unter laufendes Wasser. Säubern Sie das Produkt mit aufsaugendem Papier oder einem trockenen Tuch und geben Sie die Batterien zur Entsorgung bei Ihrem Händler ab.

Übereinstimmungserklärung



DECLARATION OF CONFORMITY

According to the disposition of the directive 1999/5/EC of the European parliament and of the council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

We

Thomson Telecom
46, quai A. Le Gall
92648 Boulogne Cedex
France

declare under our sole responsibility that the product GE CE21858GEX-A

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s) provided that it is installed, maintained and used in the application for which it is made, with respect of the " professional practices " relevant installation standards and manufacturer's instructions :

- EN 60950-1 (2001)
- EN 301 489-1 v1.4.1 (2002) / EN 301 489-6 v1.2.1 (2002)
- EN 301 406 v1.5.1 (2003)

Boulogne, August 11, 2005

Renan BODIN
Market Engineering

Geneviève GILGENMANN
Product Management director

Modell: CE21858GEX-A
05-30
Rev. 0
Gedruckt in China